

Twoja nowa suszarka

Gratulujemy - zdecydowałeś się na nabycie nowoczesnego urządzenia marki Bosch, odznaczającego się wysoką jakością. Suszarka kondensacyjna charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii i niezawodnym działaniem. Każda suszarka opuszczająca naszą fabrykę jest poddawana szczegółowej kontroli pod względem funkcjonowania i nienagannego stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego
Opakowania usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.
Urządzenie to zostało oznaczone zgodnie z europejską Dyrektywą 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dyrektywa ta określa zasady obowiązujące w całej Unii Europejskiej w zakresie zwrotu i wtórnego wykorzystania zużytych urządzeń.

Szczegółowe informacje i paletę naszych produktów znajdą Państwo na naszej stronie internetowej: www.bosch-home.com

Spis treści

	strona
■ Przygotowanie	2
■ Nastawianie programów	2
■ Suszenie	3/4
■ Wskazówki dotyczące białizny	5
■ Konserwacja i czyszczenie	6
■ Przegląd programów	7
■ Instalacja	8
■ Ochrona przed mrozem / Transport	8
■ Dane techniczne	9
■ Wyposażenie opcjonalne	9
■ Co robić gdy ... / Serwis	10
■ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	11

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
- tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

! Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
Uniemożliwić dostęp do suszarki zwierzętom domowym!

Przygotowanie

Instalacja patrz strona 8

! Nigdy nie włączać uszkodzonej suszarki!
Skontaktować się z serwisem!

Skontrolować stan suszarki

! Tylko suchymi rękami!
Chwytać tylko za wtyczkę!

Włożyć wtyczkę sieciową

Posortować białiznę + napelnić bęben

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni.
Zwrócić uwagę na zapalniczki!
Przed napełnieniem bębna musi być pusty!

Patrz przegląd programów na stronie 7.
Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę"
(w zależności od modelu)

Wybór programu + nastawienie

Wybrać program suszenia ...

... i dopasować do indywidualnych potrzeb

Funkcje dodatkowe	Lampki kontrolne stanu / serwisu	Programator
Delikatne	Suszenie Do prasowania Do szafy Ochrona przed zagniec./Koniec Pojemnik na wodę Filtr Pojemnik na wodę Filtr	Syntetyki Bardzo suche Do szafy Do prasowania Super 40 Sport/Fitness Bawełna Bardzo suche Do szafy Do prasowania Program czasowy 20 min. Start Stop 7 kg
Delikatne	Pojemnik na wodę Filtr Delikatne	Opróżnić pojemnik skondensowanej wody. Oczyszczyć filtr wylapujący strzępki i/lub chłodnicę powietrza pod bieżącą wodą → strona 4/6. Zredukowana temperatura dla wrażliwych tekstyliów ☐, np. poliacryl, poliamid, elastan, acetat, przy wydłużeniu czasu suszenia.

i Wszystkie przyciski są sensoryczne, wystarczy lekkie dotknięcie!

Nacisnąć przycisk Start/Stop

! Używać suszarki tylko po uprzednim włożeniu filtra!

Suszenie

Pojemnik skondensowanej wody

Podświetlenie wnętrza bębna (w zależności od modelu)

Panel obsługi

Bęben

Filtr wylapujący strzępki

Kratka wentylacyjna

Drzwiczki serwisowe

Suszenie

Opróżnianie pojemnika skondensowanej wody

Opróżniać pojemnik **po** każdym suszeniu, ale nie w trakcie suszenia!

1. Wyciągnąć pojemnik skondensowanej wody i trzymać go poziomo.
 2. Wylać skondensowaną wodę.
 3. Wsunąć pojemnik aż do oporu.
- Jeśli na wyświetlaczu miga **Pojemnik na wodę** → Co robić gdy ..., strona 10.

Czyszczenie filtra wylapującego strzępki

Czyścić filtr po każdym suszeniu!

1. Otworzyć drzwiczki, Usunąć strzępki z drzwiczek/obszaru drzwiczek.
2. Wyciągnąć filtr i rozłożyć go.
3. Usunąć strzępki tkanin (zgarzną je z filtra dłonią). Silnie zanieczyszczony lub zatłoczony filtr przepłukać ciepłą wodą, a następnie dobrze osuszyć!
4. Złożyć filtr i ponownie włożyć do suszarki.

Wyłączanie suszarki

Ustawić programator na 0 (**Wyl.**). Nie pozostawiać białizny w suszarce!

Wijmowanie białizny

Dzięki automatycznej funkcji ochrony przed zagnieceniami - powodującej cykliczne włączanie ruchu bębna - białizna pozostaje przez jedną godzinę rozluźniona i miękka (w razie wybrania funkcji **Ochrona przed zagnieceniami** przez dwie godziny - w zależności od modelu).

Zakończenie programu, gdy tylko na wyświetlaczu zaświeci się lampka kontrolna.

Wstrzymanie programu Dokładanie lub wyjmowanie białizny.

i Proces suszenia można na krótko przerwać w celu dołożenia białizny lub jej wyjęcia. Wybrany program należy następnie kontynuować aż do jego zakończenia!

! Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia!
Bęben i drzwiczki mogą być gorące!

1. Otworzyć drzwiczki, proces suszenia zostaje przerwany.
2. Dołożyć lub wyjąć białiznę i zamknąć drzwiczki.
3. W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcje dodatkowe.
4. Nacisnąć przycisk Start/Stop.

Wskazówki dotyczące białizny ...

Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać zaleceń podanych przez producenta!

- ☑ Suszenie przy standardowej temperaturze.
- ☑ Suszenie w niskiej temperaturze → dodatkowo wybrać **Delikatne**.
- ☑ Nie suszyć w suszarce do białizny.

! Bezwzględnie przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa ze strony 11!
Na przykład nie suszyć w suszarce niżej wymienionych tekstyliów:

- tekstyliów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową)
- tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zagnieceniu!
- białizny zabrudzonej olejem

Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować białiznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikiem).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć hafty, pętelki i guziki poszewek. Związać paski z tkaniny, tasienki fartuchów itp.
- Syntetyków nie suszyć zbyt mocno → ryzyko zagniecień! Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Wełny nie suszyć w suszarce, tylko odświeżać → strona 7 program **Wełna 6 min** (w zależności od modelu).
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożzyć białiznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmięci się wtedy równomiernie.
- Dżianiny (np. podkoszulki, białizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia. → Nie stosować programu **Bardzo suche**.
- Białizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia bowiem nalot, który wywiera niekorzystny wpływ na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin używany podczas prania białizny przeznaczonej do suszenia dozować według wskazówek producenta.
- W przypadku niewielkiego załadunku wybierać program czasowy → optymalizacja rezultatu suszenia.

Ochrona środowiska / Wskazówki dotyczące oszczędzania

- Przed włożeniem do suszarki gruntownie odwirować białiznę w pralce → wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii. Wirować również syntetyki.
- Wykorzystać maksymalną pojemność załadunkową, ale nie przekraczać jej → Przegląd programów strona 7.
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Po każdym procesie suszenia oczyścić filtr wylapujący resztki tkanin → strona 4.
- Nie zasłaniać ani nie zaklejać kratki wentylacyjnej.
- Chłodnicę powietrza utrzymywać w czystości → strona 6 "Konserwacja i czyszczenie."

Konserwacja i czyszczenie

! Tylko po uprzednim wyłączeniu!

Obudowa suszarki, panel obsługi, kratka wentylacyjna, czujniki wilgotności

- Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
- Nie używać żadnych żrących środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Podczas suszenia między szybką a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

Chłodnicę powietrza czyścić 5 - 6 razy w roku lub jeśli po czyszczeniu filtra wylapującego strzępki miga **Filtr**.

Chłodnica powietrza

- **Począć, aż suszarka ostygnie.**
- **Mogą wyciekać resztki wody, pod pokrywę serwisową podłożyć chłoną ściereczkę.**

1. Odblokować pokrywę serwisową.
2. Całkowicie otworzyć pokrywę serwisową.

3. Obie dźwignie zamykające przekręcić ku sobie.
4. Wyjąć chłodnicę powietrza.

! Nie uszkodzić chłodnicy powietrza!
Czyścić tylko ciepłą wodą, nie używać żadnych twardych, ostrokręgowych przedmiotów!

5. Dokładnie oczyścić chłodnicę powietrza, poczekać aż do spłynięcia kropli wody.
6. Oczyścić uszczelki.

7. Ponownie wsunąć chłodnicę powietrza, uchwyt na dole!
8. Obie dźwignie zamykające przekręcić do poprzedniego położenia.
9. Zamknąć pokrywę serwisową aż do zatrzaśnięcia się.

Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki mierzą stopień wilgotności białizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może osadzić się warstwa kamienia.

1. Otworzyć drzwiczki i oczyścić czujniki wilgotności szorstką stroną zwiłonej gąbki.

! Nie używać czyszczyków z wełny stalowej ani środków do szorowania!

Bawelna	maks. 7 kg	Do bielizny do gotowania oraz bielizny kolorowej z bawełny lub lnu.
Do prasowania		
Do szafy		
Barzo suche		
Syntetyki	maks. 3,5 kg	Do bielizny nie wymagającej prasowania, z tkanin syntetycznych i mieszanych, bawełny.
Do prasowania		
Do szafy		
Barzo suche		
Sport/Fitness	maks. 1,5 kg	Do tekstyliów z powłokami membranowymi, nieprzepuszczającymi wody, odzieży funkcyjnej, tekstyliów typu fleece (kurty) zgodnie z wymaganiami podszewkami suszyć osobno.
Do szafy		
Barzo suche		
Super 40	maks. 2 kg	Do szybkiego suszenia tkanin, np. syntetycznych, bawełnianych lub z włókien mieszanych. Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin, doboru tkanin, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.
Do prasowania		
Do szafy		
Barzo suche		
Program czasowy	maks. 3 kg	Do wstępnie wysuszonej, wielowarstwowej, delikatnych tekstyliów z włókien akrylowych lub pojedynczych małych sztuk bielizny. Także do duszenia.
Do prasowania		
Do szafy		
Barzo suche		

0810 / 9000584824

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München/Deutschland

WTE66103PL

Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka do bielizny, instrukcja obsługi i instalacji, kosz na wyroby wełniane (w zależności od modelu).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwiczki) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu!
- Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalistom z odpowiednimi uprawnieniami!

1.

- Ustawianie suszarki**
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
- Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
- Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej znajdującej się z przodu.
- Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
- Wypoziomować suszarkę za pomocą wkręcanych nóżek. Użyć poziomicy.
- W żadnym wypadku nie usuwać nóżek wkręcanych!



Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria.
Bęben musi być pusty!



Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwiczek suszarki oraz ich otwieranie! Uniemożliwi to dzieciom zamknięcie się w środku i wyeliminuje zagrożenie życia.

2.

- Podłączenie do sieci** patrz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 11.
- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalistom!
- Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce identyfikacyjnej urządzenia (→ strona 9)!
- Na tabliczce identyfikacyjnej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

3.

ustawić na 0 (Wyt.)

1 raz w prawo

przytrzymać wybrany przycisk i obrócić 3 razy w prawo

ustawić liczbę amperów

ustawić na 0 (Wyt.)

10 A

16 A

Wyłączony

Miga

Komunikaty zwrotne (w zależności od modelu):

Ochrona przed mrozem / Transport

Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik skondensowanej wody → strona 4.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Naciśnąć przycisk Start/Stop → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
4. Odczekać 5 min. i ponownie opróżnić pojemnik skondensowanej wody.
5. Ustawić programator na 0 (Wyt.).



Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu!

Dane techniczne

- Wymiary (gl. x szer. x wys.)** 60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
- Ciężar** ok. 45 kg
- Maks. załadowanie** 7 kg
- Pojemnik skondensowanej wody** 4,2 l
- Napięcie przyłączeniowe**
- Moc przyłączeniowa**
- Bezpiecznik** patrz tabliczka znamionowa
- Temperatura otoczenia**
- Numer wyrobu (E-Nr)**
- Numer seryjny (FD)**

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.

- Parametry zużycia** Podane wartości zostały zmierzone w znormalizowanych warunkach i mają charakter orientacyjny. Odchylenia do 10% są możliwe.

	Prędkość wirowania obr./min. (wilgotność końcowa)		Czas suszenia w min**		Zużycie energii w kWh**	
Bawełna  7 kg			10 A	16 A	10 A	16 A
Do szafy*	1400	(ok. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000	(ok. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800	(ok. 70%)	150	120	4,48	4,48
Do prasowania*	1400	(ok. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000	(ok. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800	(ok. 70%)	130	94	3,70	3,70
Syntetyki  3,5 kg						
Do szafy*	800	(ok. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ok. 50%)	60	51	1,65	1,65

*Programy kontrolne według normy DIN EN 61121

**Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.

- Oświetlenie bębna** (w zależności od modelu) (żarówka E14, 25W) Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otworzeniu lub zamknięciu drzwiczek, a także po uruchomieniu programu; gaśnie samoczynnie. Wymiana żarówki → strona 10.

Wypożyczenie opcjonalne (dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym)

- WTZ 1110 Zestaw podłączenia odpływu skondensowanej wody** Skondensowana woda jest bezpośrednio odprowadzana przy pomocy węża.
- WTZ 11310 Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka** Suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości, celem zaoszczędzenia miejsca. W celu przymocowania suszarki na pralce należy bezwzględnie stosować dołączony zestaw połączeniowy! WTZ 11300: jak WTZ 11310, ale z wysuwanym blatem roboczym.
- WTZ 10290 Zabudowa pod blatem** Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Należy zlecić wykwalifikowanemu monterowi zastąpienie standardowej pokrywy urządzenia osłoną z blachy.
- WMZ 20460 Podest** Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do transportowania bielizny.

Co robić gdy ...



Jeżeli usterki nie da się usunąć we własnym zakresie, prosimy o kontakt z serwisem. Postaramy się znaleźć odpowiednie rozwiązanie tak, aby uniknąć niepotrzebnych wyzwoj technika. Zapewniamy, iż smogą Państwo w pełni polegać na kompetencjach producenta, a naprawa przeprowadzona zostanie przez wyszkolonego technika serwisowego, który dysponuje wyłącznie oryginalnymi częściami zamiennymi. Dane kontaktowe znajdują Państwo poniżej, bądź też w dołączonym wykazie punktów serwisowych:
- PL 0801 191 534

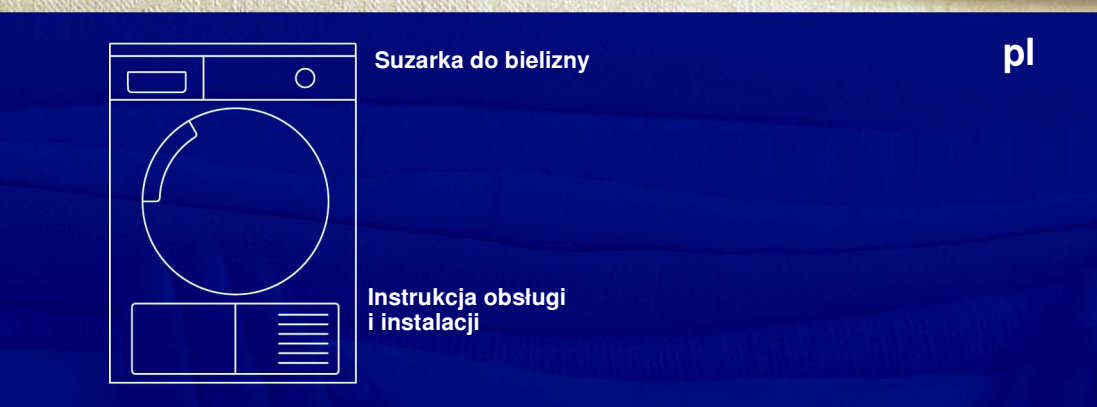
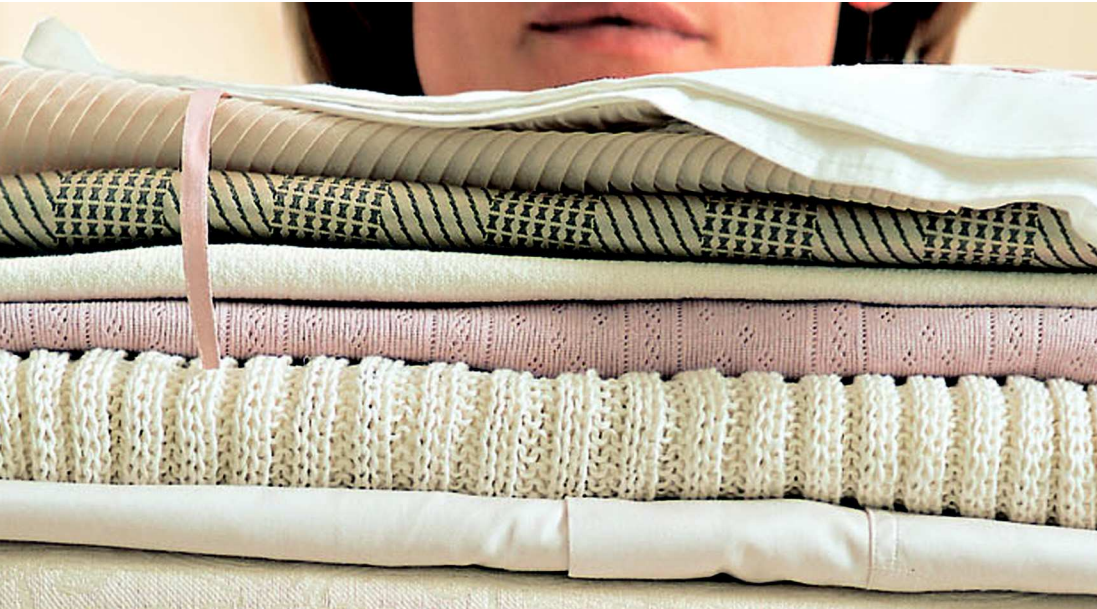
Prosimy o podanie serwisowi numeru wyrobu (E-Nr) oraz numru seryjnego (FD) urządzenia (patrz na stronie wewnętrznej drzwi).
Proszę ustawić programator na 0 (Wyt.) i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

- Lampka kontrolna Start/Stop Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany jest program?
- Miga symbol Pojemnik na wodę Opróżnić pojemnik skondensowanej wody → strona 4.
- Miga lampka kontrolna Start/ Stop. Sprawdzić stan węża odpływowego skondensowanej wody (zagięcie) - o ile występuje.
- Miga symbol Filtr oraz lampka kontrolna Start/Stop. Oczyścić filtr wytłapujący strzępki i/lub chłodzić powietrza pod bieżącą wodą → strona 4/6.
- Suszarka nie włącza się. Czy naciśnięto przycisk Start/Stop? Czy drzwiczki są zamknięte? Czy program jest wybrany? Czy temperatura otoczenia przekracza 5 °C?
- Woda wylewa się. Wypoziomować suszarkę. Oczyścić uszczelkę chłodziły powietrza.
- Drzwiczki otwierają się samoczynnie. Docisnąć drzwiczki aż do słyszalnego zatrzaśnięcia zamka.
- Cel suszenia nie został osiągnięty lub zbyt długi czas suszenia. Oczyścić filtry wytłapujące strzępki i/lub chłodzić powietrza pod bieżącą wodą → strona 4/6. Opróżnić pojemnik skondensowanej wody → strona 4. Sprawdzić odpływ wody (o ile występuje). Czy temperatura otoczenia nie przekracza 35 °C → przewietrzyć. Ewentualnie zastąpić kratka wentylacyjną → odstłonić. Wybrano niewłaściwy program? → strona 7. Suszarka zbyt ciasno zabudowana? Zapewnić właściwą cyrkulację powietrza. Awaria zasilania → Ponownie włączyć suszarkę. Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności → Oczyścić czujniki wilgotności strona 6.
- Bielizna jest wilgotna. Wybrać intensywniejszy program suszenia lub dodatkowo program czasowy → strona 7. Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości!
- Wilgotność w pomieszczeniach znacznie wzrasta. Wystarczająco często wietrzyć pomieszczenie. Zastłonięta kratka wentylacyjna? → Odstłonić ją. Upewnić się, że chłodziła powietrza jest włożona.
- Awaria zasilania. Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło.
- Jedna lub kilka lampek kontrolnych stanu programu miga. Oczyścić filtr i chłodzić powietrza → strona 4/6. Sprawdzić czy suszarka jest prawidłowo ustawiona → strona 8. Wyłączyć suszarkę, poczekać aż do jej ochłodzenia, ponownie włączyć, włączyć program na nowo.
- Nie działa oświetlenie bębna (w zależności od modelu). Wyjąć wtyczkę, odchylić pokrywę znajdującą się wewnątrz nad drzwiczkami (śrubokrętem Torx 20) i wymienić żarówkę. Zamknąć pokrywę. Nigdy nie używać suszarki bez pokrywy!

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



- Sytuacja awaryjna** - Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
- Suszarkę TYLKO...** - Użytkować w pomieszczeniach gospodarstwa domowego.
- Suszarki NIGDY...** - Używać do suszenia tekstyliów.
- Zagrożenia** - Nie używać do celów innych niż opisano powyżej.
- Nie poddawać przerobkom technicznym.
- Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać suszarki.
- Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki.
- Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
- Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniczki → **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
- Nie opierać się o drzwiczki i nie siedać na nich → **Niebezpieczeństwo przewrócenia!**
- Instalacja** - Przymocować luźne przewody → **Niebezpieczeństwo potknięcia się!**
- Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.
- Podłączenie do sieci** - Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa.
- Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny.
- Używać tylko wyłączników różnicowo-prądowych z tym znakiem:
- Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie.
- Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód.
- Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Użytkowanie** - Bęben napełniać wyłącznie bielizną.
- Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna!
- Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tuszem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → **Niebezpieczeństwo pożaru/ wybuchu!**
- Zagrożenie ze strony pyłu (np. pyłu węglowego, mąki): Nie używać suszarki → **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
- Nie używać suszarki, jeśli bielizna zawiera piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych.
- Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę.
- Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona strzępkami tkanin!
- Uszkodzenie** - Nie używać niesprawnej suszarki, a w przypadku podejrzenia uszkodzenia zlecić naprawę tylko serwisowi.
- Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie tylko serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przed przystąpieniem do wymiany żarówki oświetlającej wnętrze bębna bezwzględnie wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego → **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
- Suszarka: Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Przekazać do publicznego punktu utylizacji.
- Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → **Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.
- Części zamienne**
- Utylizacja**



Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podanych na stronie 11!



Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu instrukcji obsługi!

Twoja nowa suszarka

Gratulujemy - zdecydowałeś się na nabycie nowoczesnego urządzenia marki Bosch, odznaczającego się wysoką jakością. Suszarka kondensacyjna charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii i niezawodnym działaniem. Każda suszarka opuszczająca naszą fabrykę jest poddawana szczegółowej kontroli pod względem funkcjonowania i nienagannego stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego
Opakowania usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Urządzenie to zostało oznaczone zgodnie z europejską Dyrektywą 2002/96/EG o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dyrektywa ta określa zasady obowiązujące w całej Unii Europejskiej w zakresie zwrotu i wtórnego wykorzystania zużytych urządzeń.

Szczegółowe informacje i paletę naszych produktów znajdą Państwo na naszej stronie internetowej: www.bosch-home.com

Spis treści

	strona
Przygotowanie	2
Nastawianie programów	2
Suszenie	3/4
Wskazówki dotyczące białizny	5
Konserwacja i czyszczenie	6
Przegląd programów	7
Instalacja	8
Ochrona przed mrozem / Transport	8
Dane techniczne	9
Wypożyczenie opcjonalne	9
Co robić gdy ... / Serwis	10
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	11

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
- tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

! Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
! Uniemożliwić dostęp do suszarki zwierzętom domowym!

Przygotowanie Instalacja patrz strona 8

! Nigdy nie włączać uszkodzonej suszarki!
Skontaktować się z serwisem!

! Tylko suchymi rękami!
Chwytać tylko za wtyczkę!



Posortować białiznę + m

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni.
Zwrócić uwagę na zapalniczki!
Przed napełnieniem bęben musi być pusty!

Patrz przegląd programów na stronie 7.
Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na węgiel" (w zależności od modelu)

Wybór programu

Wybrać p

... i dopasować do indy

Funkcje dodatkowe	Lampki kontrolne stanu / serwisu	Programator
Delikatne	- Suszenie - Do prasowania - Do szafy - Ochrona przed zagnieć./Koniec - Pojemnik na wodę - Filtr	Syntetyki Bardzo suche Do szafy Do prasowania Super 40 Sport/Fitness 0 Bawełna Bardzo suche Do szafy Do prasowania Program czasowy 20 min. Start Stop 7 kg
Delikatne	- Pojemnik na wodę - Filtr	Opróżnić pojemnik skondensowanej wody. Oczyścić filtr wyłapujący strzępki i/lub chłodnicę powietrza pod bieżącą wodą → strona 4/6.

i Wszystkie p
sensoryczne
dotknięcie!

Nacisnąć p

! Używać suszarki zgodnie z instrukcją obsługi

kontrolować
stan suszarki

żyć wtyczkę
sieciową

apełnić bęben

lnę“

+ nastawienie
program suszenia ...

individualnych potrzeb

przyciski są
e, wystarczy lekkie

przycisk ⓘ Start/Stop

arki tylko po
łożeniu filtra!

Suszenie

Pojemnik skondensowanej wody

Podświetlenie wnętrza
bębna (w zależności od
modelu)

Panel obsługi

Bęben

Kratka wentylacyjna

Drzwiczki
serwisowe

Filtr wyłapujący
strzępki

Suszenie

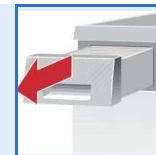


Opróżnianie pojemnika skondensowanej wody

Opróżniać pojemnik **po** każdym suszeniu, ale nie w trakcie suszenia!

1. Wyciągnąć pojemnik skondensowanej wody i trzymać go poziomo.
2. Wylać skondensowaną wodę.
3. Wsunąć pojemnik aż do oporu.

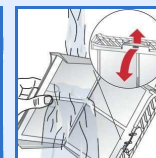
Jeśli na wyświetlaczu miga **Pojemnik na wodę** → Co robić gdy ..., strona 10.



Czyszczenie filtra wyłapującego strzępki

Czyścić filtr po każdym suszeniu!

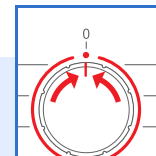
1. Otworzyć drzwiczki, Usunąć strzępki z drzwiczek/obszaru drzwiczek.
2. Wyciągnąć filtr i rozłożyć go.
3. Usunąć strzępki tkanin (zgarnąć je z filtra dłonią).
Silnie zanieczyszczony lub zatkany filtr przepłukać ciepłą wodą, a następnie dobrze osuszyć!
4. Złożyć filtr i ponownie włożyć do suszarki.



Wyłączanie suszarki

Ustawić programator na 0 (**Wyl.**).

Nie pozostawiać bielizny w suszarce!



Wijmowanie bielizny

Dzięki automatycznej funkcji ochrony przed zagnieceniami - powodującej cykliczne włączanie ruchu bębna - bielizna pozostaje przez jedną godzinę rozluźniona i miękka (w razie wybrania funkcji **Ochrona przed zagnieceniami** przez dwie godziny - w zależności od modelu).

Zakończenie programu, gdy tylko na wyświetlaczu zaświeci się
lampka kontrolna.



Wstrzymanie programu Dokładanie lub wyjmowanie bielizny.



Proces suszenia można na krótko przerwać w celu dołożenia bielizny lub jej wyjęcia. Wybrany program należy następnie kontynuować aż do jego zakończenia!



Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia!
Bęben i drzwiczki mogą być gorące!

1. Otworzyć drzwiczki, proces suszenia zostaje przerwany.
2. Dołożyć lub wyjąć bieliznę i zamknąć drzwiczki.
3. W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcje dodatkowe.
4. Nacisnąć przycisk ⓘ **Start/Stop**.

Wskazówki dotyczące bielizny ...



Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać zaleceń podanych przez producenta!

- ☑ Suszenie przy standardowej temperaturze.
- ☑ Suszenie w niskiej temperaturze → dodatkowo wybrać **Delikatne**.
- ☑ Nie suszyć w suszarce do bielizny.



Bezwzględnie przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa ze strony 11!

Na przykład nie suszyć w suszarce niżej wymienionych tekstyliów:

- tekstyliów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową)
- tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zagnieceniu!
- bielizny zabrudzonej olejem



Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować bieliznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikiem).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć haftki, pętelki i guziki poszewek. Związać paski z tkaniny, tasienki fartuchów itp.
- Syntetyków nie suszyć zbyt mocno → ryzyko zagniecień! Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Wełny nie suszyć w suszarce, tylko odświeżać → *strona 7 program **Wełna 6 min** (w zależności od modelu).*
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożyć bieliznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmieści się wtedy równomiernie.
- Dżianiny (np. podkoszulki, bielizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia. → Nie stosować programu **Bardzo suche**.
- Bielizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia bowiem nalot, który wywiera niekorzystny wpływ na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin używany podczas prania bielizny przeznaczonej do suszenia dozować według wskazówek producenta.
- W przypadku niewielkiego załadunku wybierać program czasowy → optymalizacja rezultatu suszenia.

Ochrona środowiska / Wskazówki dotyczące oszczędzania

- Przed włożeniem do suszarki gruntownie odwirować bieliznę w pralce → wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii. Wirować również syntetyki.
- Wykorzystać maksymalną pojemność załadunkową, ale nie przekraczać jej → Przegląd programów *strona 7*.
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Po każdym procesie suszenia oczyścić filtr wylapujący resztki tkanin → *strona 4*.
- Nie zasłaniać ani nie zaklejać kratki wentylacyjnej.
- Chłodnicę powietrza utrzymywać w czystości → *strona 6 "Konserwacja i czyszczenie."*

Konserwacja i czyszczenie



Tylko po uprzednim wyłączeniu!



Obudowa suszarki, panel obsługi, kratka wentylacyjna, czujniki wilgotności

- Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
- Nie używać żadnych żrących środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Podczas suszenia między szybką a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

Chłodnicę powietrza czyścić 5 - 6 razy w roku
lub jeśli po czyszczeniu filtra wylapującego strzępki miga **Filtr**.



Chłodnica powietrza

- Poczekać, aż suszarka ostygnie.
- Mogą wyciekać resztki wody, pod pokrywę serwisową podłożyć chłonną ściereczkę.

1. Odblokować pokrywę serwisową.
2. Całkowicie otworzyć pokrywę serwisową.

3. Obie dźwignie zamykające przekręcić ku sobie.
4. Wyjąć chłodnicę powietrza.



Nie uszkodzić chłodnicy powietrza!

Czyścić tylko ciepłą wodą, nie używać żadnych twardych, ostrokrawędziowych przedmiotów!

5. Dokładnie oczyścić chłodnicę powietrza, poczekać aż do spłynięcia kropel wody.
6. Oczyścić uszczelki.
7. Ponownie wsunąć chłodnicę powietrza, uchwyt na dole!
8. Obie dźwignie zamykające przekręcić do poprzedniego położenia.
9. Zamknąć pokrywę serwisową aż do zatrzaśnięcia się.



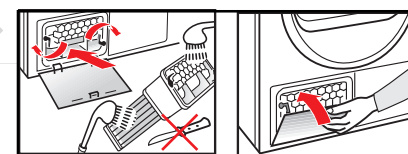
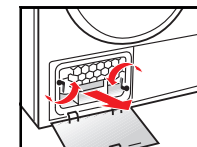
Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki mierzą stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może osadzić się warstwa kamienia.

1. Otworzyć drzwiczki i oczyścić czujniki wilgotności szorstką stroną zwilżonej gąbki.



Nie używać czyścików z wełny stalowej ani środków do szorowania!



Po suszeniu: bieliznę ...

- ☒ prasować
☒ lekko prasować
☒ nie prasować
☐ maglować

Bawełna	maks. 7 kg	Do bielizny do gotowania oraz bielizny kolorowej z bawełny lub lnu.					
Do prasowania		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Do szafy				✓	✓	✓	✓
Bardzo suche				✓	✓	✓	✓
Syntetyki	maks. 3,5 kg	Do bielizny nie wymagającej prasowania, z tkanin syntetycznych i mieszanych, bawełny.					
Do prasowania		✓	✓	✓	✓	✓	✓
Do szafy		✓		✓			
Bardzo suche					✓		✓
Sport/Fitness	maks. 1,5 kg	Do tekstyliów z powłokami membranowymi, nieprzepuszczających wody, odzieży funkcyjnej, tekstyliów typu fleece (kurtki/spodnie z wyjmowanymi podszewkami suszyć osobno).					
Super 40	maks. 2 kg	Do szybkiego suszenia tkanin, np. syntetycznych, bawełnianych lub z włókien mieszanych. Ręcznywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.					
Program czasowy	maks. 3 kg	Do wstępnie wysuszonego, wielowarstwowych, delikatnych tekstyliów z włókien akrylowych lub pojedynczych matych sztuk bielizny. Także do dosuszania.					

0810 / 9000584824



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München/Deutschland

WTE86103PL

Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka do bielizny, instrukcja obsługi i instalacji, koszt na wyroby wełniane (*w zależności od modelu*).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwiczki) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu!
- Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalście z odpowiednimi uprawnieniami!

1.

- Ustawianie suszarki**

 - Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
 - Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
 - Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej znajdującej się z przodu.
 - Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
 - Wypoziomować suszarkę za pomocą wkręcanych nóżek. Użyć poziomicy.

W żadnym wypadku nie usuwać nóżek wkręcanych!



Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria.
 ⚠ Bęben musi być pusty!



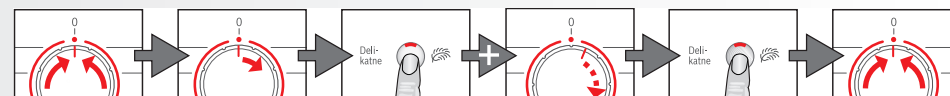
Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwiczek suszarki oraz ich otwieranie! Nieumieżliwi to dzieciom zamknięcie się w środku i wyeliminuje zagrożenie życia.

2.

- Podłączenie do sieci** patrz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 11.
- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalście!
 - Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce identyfikacyjnej urządzenia (→ strona 9)!
 - Na tabliczce identyfikacyjnej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

3.

Zmiana mocy przyłączeniowej Przestrzegać zabezpieczenia gniazda sieciowego!
10/16 A

ustawić na
(Wyl.)

1 raz
w prawo

przytrzymać wybrany przycisk
obrócić 3 razy w prawo

ustawić liczbę
amperów

ustawić
(Wvt.)

Komunikaty zwrotne (w zależności od modelu):

10 A

16 A

Lo
hi



☐ wyłączone



Ochrona przed mrozem / Transport



Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu!



Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik skondensowanej wody → *strona 4*.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Naciśnąć przycisk **Ⓢ Start/Stop** → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
4. Odczekać 5 min. i ponownie opróżnić pojemnik skondensowanej wody.
5. Ustawić programator na 0 (**Wyl.**).

Dane techniczne

Wymiary (gl. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
Ciężar	ok. 45 kg
Maks. załadowanie	7 kg
Pojemnik skondensowanej wody	4,2 l
Napięcie przyłączeniowe	
Moc przyłączeniowa	
Bezpiecznik	patrz tabliczka znamionowa
Temperatura otoczenia	
Numer wyrobu (E-Nr)	
Numer seryjny (FD)	

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.

Parametry zużycia

Podane wartości zostały zmierzone w znormalizowanych warunkach i mają charakter orientacyjny. Odchylenia do 10% są możliwe.

	Prędkość wirowania obr./min. (wilgotność końcowa)	Czas suszenia w min**		Zużycie energii w kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Bawełna   7 kg					
Do szafy*	1400 (ok. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000 (ok. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800 (ok. 70%)	150	120	4,48	4,48
Do prasowania*	1400 (ok. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000 (ok. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800 (ok. 70%)	130	94	3,70	3,70
Syntetyki  3,5 kg					
Do szafy*	800 (ok. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600 (ok. 50%)	60	51	1,65	1,65

*Programy kontrolne według normy DIN EN 61121

**Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości bielizny włożonej do suszarki.

Oświetlenie bębna (w zależności od modelu) **(żarówka E14, 25W)**

Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otworzeniu lub zamknięciu drzwiczek, a także po uruchomieniu programu; gaśnie samoczynnie. Wymiana żarówki → strona 10.

Wypożyczenie opcjonalne (dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym)

WTZ 1110	Zestaw podłączenia odpływu skondensowanej wody Skondensowana woda jest bezpośrednio odprowadzana przy pomocy węża.
WTZ 11310	Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka Suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości, celem zaoszczędzenia miejsca. W celu przymocowania suszarki na pralce należy bezwzględnie stosować dołączony zestaw połączeniowy! WTZ 11300: jak WTZ 11310, ale z wysuwającym białym roboczym.
WTZ 10290	Zabudowa pod białem Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Należy zlecić wykwalifikowanemu monterowi zastąpienie standardowej pokrywy urządzenia osłoną z blachy.
WMZ 20460	Podest Ułatwia wstawianie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do transportowania bielizny.

Co robić gdy ...



Jeżeli usterki nie da się usunąć we własnym zakresie, prosimy o kontakt z serwisem. Postaramy się znaleźć odpowiednie rozwiązanie tak, aby uniknąć niepotrzebnych wizyt technika. Zapewniamy, iż mogą Państwo w pełni polegać na kompetencjach producenta, a naprawa przeprowadzona zostanie przez wyszkolonego technika serwisowego, który dysponuje wyłącznie oryginalnymi częściami zamiennymi. Dane kontaktowe znajdują Państwo poniżej, bądź też w dołączonym wykazie punktów serwisowych:

– PL 0801 191 534

Prosimy o podanie serwisowi numeru wyrobu (E-Nr) oraz numru seryjnego (FD) urządzenia (patrz na stronie wewnętrznej drzwi).

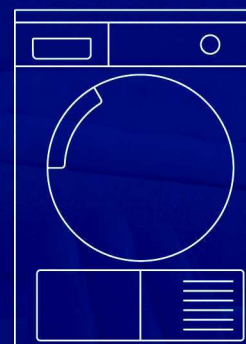
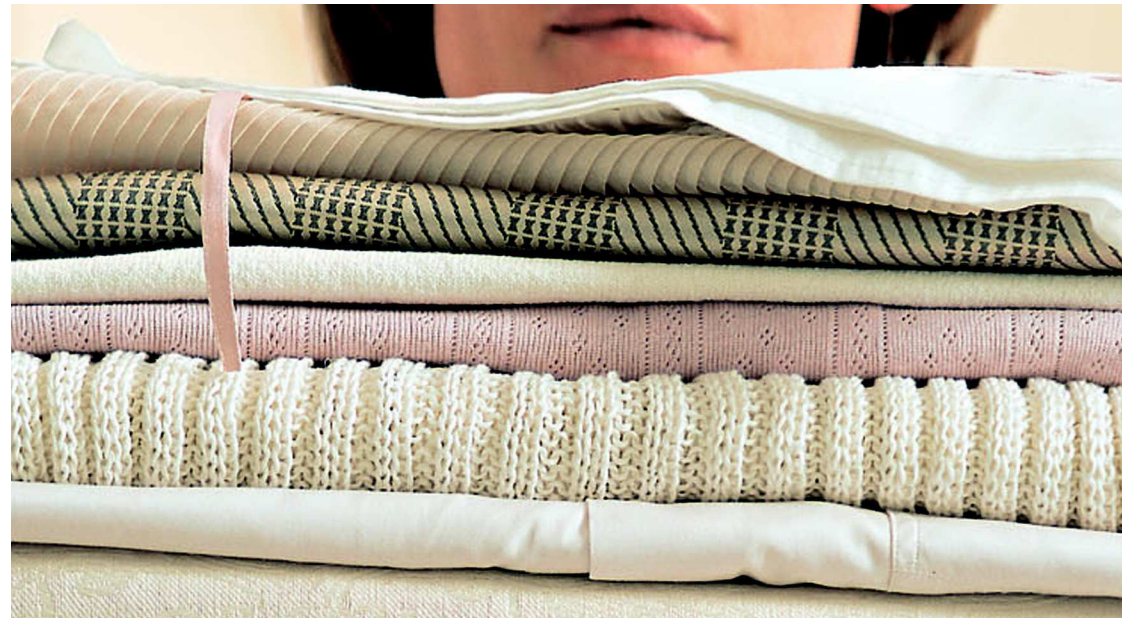
Proszę ustawić programator na 0 (Wyl.) i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

Lampka kontrolna 1 Start/Stop nie świeci się.	Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany jest program?
Miga symbol Pojemnik na wodę oraz lampka kontrolna 1 Start/Stop.	Opróżnić pojemnik skondensowanej wody → strona 4. Sprawdzić stan węża odpływowego skondensowanej wody (zagięcie) - o ile występuje.
Miga symbol Filtr oraz lampka kontrolna 1 Start/Stop.	Oczyszczyć filtr wyłapujący strzępki i/lub chłodnicę powietrza pod bieżącą wodą → strona 4/6.
Suszarka nie włącza się.	Czy naciśnięto przycisk 1 Start/Stop? Czy drzwiczki są zamknięte? Czy program jest wybrany? Czy temperatura otoczenia przekracza 5 °C?
Woda wylewa się.	Wypoziomować suszarkę. Oczyszczyć uszczelkę chłodnicy powietrza.
Drzwiczki otwierają się samoczynnie.	Docisnąć drzwiczki aż do słyszalnego zatrzaśnięcia zamka.
Cel suszenia nie został osiągnięty lub zbyt długi czas suszenia.	Oczyszczyć filtry wyłapujące strzępki i/lub chłodnicę powietrza pod bieżącą wodą → strona 4/6. Opróżnić pojemnik skondensowanej wody → strona 4. Sprawdzić odpływ wody (o ile występuje). Czy temperatura otoczenia nie przekracza 35 °C → przewietrzyć. Ewentualnie zasłonięta kratka wentylacyjna → odsłonić. Wybrano niewłaściwy program? → strona 7. Suszarka zbyt ciasno zabudowana? Zapewnić właściwą cyrkulację powietrza. Awaria zasilania → Ponownie włączyć suszarkę. Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności → Oczyszczyć czujniki wilgotności strona 6.
Bielizna jest wilgotna.	Wybrać intensywniejszy program suszenia lub dodatkowo program czasowy → strona 7. Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości!
Wilgotność w pomieszczeniach znacznie wzrasta.	Wystarczająco często wietrzyć pomieszczenie. Zasłonięta kratka wentylacyjna? → Odsłonić ją. Upewnić się, że chłodnica powietrza jest włożona.
Awaria zasilania.	Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło.
Jedna lub kilka lampek kontrolnych stanu programu miga.	Oczyszczyć filtr i chłodnicę powietrza → strona 4/6. Sprawdzić czy suszarka jest prawidłowo ustawiona → strona 8. Wyłączyć suszarkę, poczekać aż do jej ochłodzenia, ponownie włączyć, włączyć program na nowo.
Nie działa oświetlenie bębna (w zależności od modelu).	Wyjąć wtyczkę, odchylić pokrywę znajdującą się wewnątrz nad drzwiczkami (śrubokrętem Torx 20) i wymienić żarówkę. Zamknąć pokrywę. Nigdy nie używać suszarki bez pokrywy!

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



- Sytuacja awaryjna** – Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
- Suszkarkę TYLKO...**
- Użytkować w pomieszczeniach gospodarstwa domowego.
 - Używać do suszenia tekstyliów.
- Suszarki NIGDY...**
- Nie używać do celów innych niż opisano powyżej.
 - Nie poddawać przeróbkom technicznym.
- Zagrożenia**
- Dzieci i osoby nieprzeszkolone nie mogą obsługiwać suszarki.
 - Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki.
 - Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
 - Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniczki → **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nie opierać się o drzwiczki i nie siadać na nich → **Niebezpieczeństwo przewrócenia!**
- Instalacja**
- Przymocować luźne przewody → **Niebezpieczeństwo potknięcia się!**
 - Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.
- Podłączenie do sieci**
- Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa.
 - Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny.
 - Używać tylko wyłączników różnicowo-prądowych z tym znakiem:
 - Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie.
 - Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy.
 - Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
 - Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód.
 - Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Użytkowanie**
- Bęben napełniać wyłącznie białą bielizną. Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna!
 - Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → **Niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
 - Zagrożenie ze strony pyłu (np. pyłu węglowego, mąki): Nie używać suszarki → **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nie używać suszarki, jeśli bielizna zawiera piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych.
 - Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę.
 - Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona strzępkami tkanin!
- Uszkodzenie**
- Nie używać niesprawnej suszarki, a w przypadku podejrzenia uszkodzenia zlecić naprawę tylko serwisowi.
 - Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie tylko serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
 - Przed przystąpieniem do wymiany żarówki oświetlającej wewnątrz bębna bezwzględnie wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego → **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
- Części zamienne**
- Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
- Utylizacja**
- Suszarka: Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Przekazać do publicznego punktu utylizacji.
 - Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → **Niebezpieczeństwo uduszenia!**
 - Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.



Suszarka do białej bielizny

pl

Instrukcja obsługi
i instalacji



BOSCH



Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa podanych na stronie 11!



Suszarkę uruchomić dopiero po przeczytaniu instrukcji obsługi!